Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 25.10.2007 – komissio vastaan Kreikka

(asia C-440/06)

(Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Direktiivi 91/271/ETY – Saasteet ja haitat – Yhdyskuntajätevesien käsittely – 3 ja 4 artikla)

1. *Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskeva kanne – Yhteisöjen tuomioistuimen arviointi siitä, onko kanne perusteltu – Huomioon otettava tilanne – Tilanne perustellussa lausunnossa asetetun määräajan päättyessä (EY 226 artikla) (ks. 16 kohta)*

2. *Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskeva kanne – Komission on osoitettava, että jäsenvaltio ei ole noudattanut jäsenyysvelvoitteitaan (EY 226 artikla) (ks. 27 ja 28 kohta)*

Aihe

Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Yhdyskuntajätevesien käsittelystä 21.5.1991 annetun neuvoston direktiivin 91/271/ETY (EYVL L 135, s. 40) 3 ja 4 artiklan rikkominen – 24 taajaman yhdyskuntajätevesien asianmukaisen käsittelyn varmistamisen laiminlyönti

Ratkaisu

1) Helleenien tasavalta ei ole noudattanut yhdyskuntajätevesien käsittelystä 21.5.1991 annetun neuvoston direktiivin 91/271/ETY 3 ja 4 artiklan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole huolehtinut siitä, että Artemidan, Chrysoupolin, Igoumenitsan, Heraklionin (Kreeta), Katerinin, Koropin, Lefkimmin, Litochoron (Pieria), Malian, Markopoulon, Megaran, Nea Kydonian (Kreeta), Nauvpaktosin, Nea Makrin, Parikian (Paros), Poros-Galatasin, Rafinan, Thessalonikin (turistivyöhyke), Tripolin, Zakynthosin,

Alexandrian (Imathia), Edessan ja Kalymnosin taajamat varustettaisiin tapauskohtaisesti kyseisen direktiivin 3 artiklassa säädetyn mukaisilla yhdyskuntajätevesien viemäröintijärjestelmillä ja/tai kyseisen direktiivin 4 artiklassa säädetyn mukaisilla yhdyskuntajätevesien käsittelyjärjestelmillä.

2) Kanne hylätään muilta osin.

3) Helleenien tasavalta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Yhteisöjen tuomioistuimen määräys (seitsemäs jaosto) 25.10.2007 – Nijs vastaan tilintarkastustuomioistuin

(asia C-495/06 P)

(Muutoksenhaku – Ylennys – Vuoden 2003 ylennyskierros – Urakehitystä koskeva kertomus – Päätös, jolla kertomus vahvistetaan lopullisesti – Päätös, jolla toinen virkamies ylennettiin kääntäjä-reviisorin palkkaluokkaan – Vahingonkorvausvaatimus – Valitus, jonka tutkittavaksi ottamisen edellytykset osittain selvästi puuttuvat ja joka on osittain selvästi perusteeton)

1. *Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Tosiseikkojen virheellinen arviointi – Tutkimatta jättäminen – Yhteisöjen tuomioistuimen harjoittama selvitysaineiston arvioinnin valvonta – Tutkimatta jättäminen selvitysaineiston vääristämistä lukuun ottamatta (EY 225 artikla; yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön 58 artiklan ensimmäinen kohta) (ks. 60 kohta)*

2. *Muutoksenhaku – Valitusperusteet – Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa esitettyjen perusteiden ja perustelujen pelkkä toistaminen – Tutkimatta jättäminen (EY 225 artikla, yhteisöjen tuomioistuimen perussäännön 58 artiklan ensimmäinen kohta; yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen 112 artiklan 1 kohdan c alakohta) (ks. 64–68 kohta)*